Government of India / भारत सरकार

Department of Atomic Energy / परमाण् ऊर्जाविभाग

Variable Energy Cyclotron Centre / परिवर्ती ऊर्जासाइक्लोट्रॉनकेंद्र

Sector – 1, Block – AF/सेक्टर -1, ब्लॉक - एएफ Bidhan Nagar, Kolkata – 700064/बिधान नगर, कोलकाता - 700064

Tender Notice No: VECC/MEG/CP&IS/2024/SP/B-04/184 Dated: 31/01/2024 निविदा सूचना क्रमांक: वीईसीसी/एमईजी/सीपी&आईएस/2024/एसपी/B-04/184 तारीख: 31/01/2024

SEALED tenders are hereby invited on behalf of the President of India for the following works: - भारत के राष्ट्रपति की ओर से निम्नलिखित कार्यों के लिए मुहरबंद निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं:-

Name of the work	Estimated	Earnest Money	Cost of	Completi
कार्य का नाम	cost put to	Deposit	Tender	on Period
	tender	(EMD)	Documents	समापनअ
	अनुमानित	बयाना राशि	निविदादस्ता	वधि
	लागत निविदा	जमा (ईएमडी)	वेजोंकीलागत	
	मेंडालदीगई	, , ,		
Maintenance of Canon Digital Multifunctional	रु./ Rs.	₹./ Rs. NIL	रु./ Rs. NIL	30 Days /
Printermodel IR2530 bearing Sl. No.RNS01147, at	28000.00			तीस दिन
Cryogenic plant building, VECC, Kolkata 700064.				
कैनन डिजिटल मल्टीफ़ंक्शनल प्रिंटरमॉडल IR2530				
बियरिंग क्रमांक का रखरखाव। नंबर RNS01147,				
क्रायोजेनिक प्लांट बिल्डिंग, VECC, कोलकाता 700064				
पर।				

General information/सामान्य जानकारी: -

- 1. The work is to be carried out for thirty (30) days from the date of issue of the work order, as specified in the 'Condition of Contract'. Tender documents will be issued only on satisfaction of the competency of the tenderer.
- 1. कार्य आदेश जारी होने की तारीख से दो (30) तीस दिन के भीतर कार्य किया जाना है, जैसा कि 'अनुबंध की शर्त' में निर्दिष्ट है। निविदा दस्तावेज निविदाकर्ता की योग्यता की संतुष्टि के बाद ही जारी किए जाएंगे।
- 2. Tender Documents consisting of complete specifications, schedule of quantities for various works to be done will be made available from the office of Head, **CPIS**, VEC Centre, DAE, 1/AF, Bidhan Nagar, Kolkata 64 on any working day between 9-30 hrs. to 11.00 hrs. and 14.30 hrs. to 15.00 hrs. Issue of tender documents will remain open from <u>02/02/2024</u> to <u>08/02/2024</u>. For getting the tender documents, the bidder shall bring the copies of following documents (without which tender documents will not be issued)
- 2.निविदा दस्तावेज जिसमें पूर्ण विनिर्देश, किए जाने वाले विभिन्न कार्यों के लिए मात्रा की अनुसूची, प्रधान, सीपीआईएस, वीईसी केंद्र, डीएई, 1/एएफ,बिधान नगर, कोलकाता 64 के कार्यालय से 9- के बीच किसी भी कार्य दिवस पर उपलब्ध कराया जाएगा। 30 बजे 11.00 बजे तक और 14.30 बजे। 15.00 बजे तक हाथ से डिलीवरी के लिए। निविदा दस्तावेज जारी करना 02/02/2024 से 08/02/2024 तक खुला रहेगा। निविदा दस्तावेज प्राप्त करने के लिए, बोलीदाता निम्नलिखित दस्तावेजों की प्रतियां लाएंगे (जिसके बिना निविदा दस्तावेज जारी नहीं किए जाएंगे)
 - i) Latest Income Tax Return and PAN (Permanent Account Number) Registration/ नवीनतम आयकर रिटर्न और पैन (स्थायी खाता संख्या) पंजीकरण

- ii) Valid Trade Registration certificate/वैध व्यापार पंजीकरण प्रमाण पत्र
- iii) Certificate of Registration for GST /जीएसटी के लिए पंजीकरण का प्रमाण पत्र
- 3.Tenders complete in all respect, placed in SEALED covers superscripted with the <u>name of work, Tender Notice No.</u> and <u>due date</u> will be received in the office of **Head, CPIS,** VEC Center, D.A.E., 1/AF, Bidhan Nagar, Kolkata 700 064 up to 14.30 hrs. on <u>09/02/2024</u> and will be opened at 15.00 hrs. on the same day in the presence of such of the tenderers as may desire to be present.
- 3. सभी प्रकार से पूर्ण निविदाएं, कार्य के नाम, निविदा सूचना संख्या और नियत तारीख के साथ सीलबंद लिफाफे में रखी गई हैं, जो कार्यालय प्रमुख, सीपीआईएस, वीईसी केंद्र, डीएई, 1/एएफ, बिधान नगर, कोलकाता 700 064 में प्राप्त की जाएंगी। 09/02/2024 को 14.30 बजे तक और 15.00 बजे खोला जाएगा। उसी दिन ऐसे निविदाकारों की उपस्थित में जो उपस्थित होना चाहें।
- 4. Quotations should be furnished in the prescribed format (SCHEDULE OF QUANTITY) supplied along with tender documents, <u>quoting item—wise rates both in figures and words</u> and the total amount thereof. Corrections if any, shall be attested by the tenderer with dated initials. The tenderers not interested to submit their tenders should return the tender documents within 10 days from the due date of the tender. However, the cost of the tender documents will not be refunded.
- 4.निविदा दस्तावेजों के साथ आपूर्ति किए गए निर्धारित प्रारूप (मात्रा की अनुसूची) में कोटेशन प्रस्तुत किया जाना चाहिए, जिसमें अंकों और शब्दों दोनों में मद-वार दरों और उसकी कुल राशि का उल्लेख किया गया हो। सुधार, यदि कोई हो, को निविदाकर्ता द्वारा दिनांकित आद्याक्षर के साथ सत्यापित किया जाना चाहिए। जिन निविदाकारों को अपनी निविदाएं जमा करने में कोई दिलचस्पी नहीं है, वे निविदा की नियत तारीख से 10 दिनों के भीतर निविदा दस्तावेज वापस कर दें। हालांकि, निविदा दस्तावेजों की लागत वापस नहीं की जाएगी।
- 5. As per instruction of Ministry of Finance, a recovery of Income Tax @ 2% of gross value of work done, will be made from all the bills in respect of this work and the amount so recovered will be credited to the Income Tax Authorities and a certificate for the amount so credited will be issued by the **Pay & Accounts Officer**, **VECC**, **Kolkata**.
- 5. वित्त मंत्रालय के निर्देश के अनुसार, किए गए कार्य के सकल मूल्य के 2% की दर से आयकर की वसूली इस कार्य के संबंध में सभी बिलों से की जाएगी और इस प्रकार वसूल की गई राशि को आयकर अधिकारियों को जमा किया जाएगा और एक इस प्रकार जमा की गई राशि का प्रमाणपत्र वेतन एवं लेखा अधिकारी, वीईसीसी, कोलकाता द्वारा जारी किया जाएगा।
- 6. TDS @ 2% or as applicable U/S 51 of GST Act. 2017 will also be recovered from the bills and TDS thereof will be uploaded in GST Portal by Pay & Accounts Officer, VECC, Kolkata. Any other taxes as per Government directives shall be deducted from each bill paid to the vendor, from time to time.
- 6. टीडीएस @ 2% या जीएसटी अधिनियम के लागू यू / एस 51 के रूप में। 2017 को भी बिलों से वसूल किया जाएगा और उसके टीडीएस को वेतन एवं लेखा अधिकारी, वीईसीसी, कोलकाता द्वारा जीएसटी पोर्टल पर अपलोड किया जाएगा। सरकार के निर्देशों के अनुसार कोई अन्य कर, समय-समय पर विक्रेता को भुगतान किए गए प्रत्येक बिल से काटा जाएगा।
- 7. The authority reserves the right to reject the tender without assigning any reason thereof.
- 7. बिना कोई कारण बताए निविदा को अस्वीकार करने का अधिकार प्राधिकरण के पास सुरक्षित है।
- 8. Canvassing in connection with the tender will entail outright rejection of the tender.
- 8. निविदा के संबंध में प्रचार करने पर निविदा को सीधे तौर पर अस्वीकार कर दिया जाएगा।
- 9. Rate quoted by the vendor should be inclusive of all taxes and duties. However, rates of taxes/duties shall be indicated separately. No extra payment over and above the quoted price will be paid. It may also be noted that the offer should be given at the page "WS-6" only duly signed with office seal (rubber stamp etc.) with date. All tender documents should be returned back within a fortnight if the same is not submitted.

- 9. विक्रेता द्वारा उद्धृत दर सभी करों और शुल्कों सिहत होनी चाहिए। तथापि, करों/शुल्कों की दरें अलग से दर्शाई जाएंगी। उद्धृत मूल्य के अतिरिक्त कोई अतिरिक्त भुगतान नहीं किया जाएगा। यह भी नोट किया जाए कि प्रस्ताव "WS-6" पृष्ठ पर केवल दिनांक के साथ कार्यालय की मुहर (रबर स्टाम्प आदि) के साथ विधिवत हस्ताक्षरित होना चाहिए। यदि निविदा प्रस्तुत नहीं की जाती है तो सभी निविदा दस्तावेज एक पखवाड़े के भीतर वापस कर दिए जाने चाहिए।
- 10. In case difference between wording of English and Hindi version of NIT, English version will prevail. 10.एनआईटी के अंग्रेजी और हिंदी संस्करण के शब्दों में अंतर के मामले में, अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।
- 11. Security Deposit @ 2.5% of the gross value of the bill will be recovered from gross value of the bill.
- 11. सुरक्षा जमा @ बिल के सकल मूल्य का 2.5% बिल के सकल मूल्य से वसूल किया जाएगा।
- 12. Penalty @ 0.5% per week subject to maximum 10% of work order value will be levied for delay in completion of work.
- 12.कार्य पूरा होने में देरी के लिए कार्य आदेश मूल्य के अधिकतम 10% के अधीन 0.5% प्रति सप्ताह की दर से जुर्माना लगाया जाएगा।

Sd/Signature of Issuing Authority/जारीकर्ता प्राधिकारी के हस्ताक्षर
with Office Seal /कार्यालय मुहर के साथ

To M/s. / प्रतिएमएस।																																								
								•		•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	 •	 •	•	 		•	•	•	•	•	•	•				
							•	•		•	•		•		•		•	•	•						 	 •		 					•		•				•	
																				•				•	 	 •		 						•		•				